



Liebe Eltern,

der Förderverein der Laagbergschule wurde bereits im Jahr 1989 gegründet.

Seit der Gründung finanziert und unterstützt der Förderverein erfolgreich Aktivitäten für die Schülerinnen und Schüler.

Dies beinhaltet unter anderem:

- Anschaffung diverser Spielgeräte für die Lerngruppen und den Ganzttag
- Umsetzung der Wünsche von Schülerinnen und Schüler
- Verkauf des Starterpaketes für die Ersties zum Einkaufspreis
- Unterstützung der Schulbücherei
- Mitwirkung bei der Umsetzung von Projekten für den Schulgarten
- Unterstützung bei diversen Schulveranstaltungen wie bspw. Lesewettbewerbe, Theaterbesuche
Ausflüge

Diese und weitere Aktivitäten werden durch den ehrenamtlichen Vorstand und seinen Mitgliedern umgesetzt, damit sich alle Kinder an ihrer Schule wohlfühlen und auch individuell gefördert werden.

Jedoch ist auch unser Förderverein von Sparmaßnahmen durch den öffentlichen Träger (hier die Stadt Wolfsburg) betroffen. Damit der Förderverein seiner Arbeit weiterhin nachgehen kann, sind wir auf Ihre Mitgliedschaft angewiesen.

Der Jahresbeitrag für die Mitgliedschaft beträgt mindestens **20,00 €** und endet automatisch mit dem Wechsel in die weiterführende Schule. Gerne können Sie uns jedoch auch jährlich mit **50 € / 100 € / 150 € / 200 €** unterstützen.

Wenn Sie dem Förderverein freiwillig einen höheren Betrag überweisen möchten, stellen wir Ihnen gerne eine Spendenquittung aus.

Wenn Sie Fragen zu unserer Arbeit haben oder uns Ehrenamtlich unterstützen möchten, freuen wir uns auf Ihre Nachricht an: foerderverein-laagbergschule@gmx.de oder sprechen Sie uns gerne persönlich an.

Ihr Förderverein

1. Vorsitzende

Denise Brauer

2. Vorsitzende

Menaka Thangarupan

Kassenwart

Malek Maiz

Förderverein Laagbergschule
Sparkasse Celle-Gifhorn-Wolfsburg
IBAN: DE92 2695 1311 0161 2969 18
BIC: NOLADE21GFW

foerderverein-laagbergschule@gmx.de

Dear parents,

The Laagberg School Support Association was founded in 1989.

Since its establishment, the Support Association has successfully financed and supported pupils activities.

This includes among others:

- Acquisition of various play equipment for the learning groups and for the whole day
- Fulfilment of wishes through the pupil box of suggestions
- Sale of the starter kit for the first years for the purchase price
- Support of the school library
- Participation in the realisation for the school garden projects
- Support for various school events such as reading competitions, theatre visits, excursions, etc.

These and other activities are implemented by the volunteer chairman and his members, so that all children feel good in their school and are supported individually.

However, our support association is also affected by the strict regulations imposed by the public authorities (here the city of Wolfsburg). In order for the support association to continue its work, we are dependent on your membership.

The annual membership subscription is a minimum of **20.00 €** and ends automatically with the passage to secondary school. However, you are also welcome to support us annually with **50 € / 100 € / 150 € / 200 €**.

If you would like to donate a higher amount voluntarily, we will be happy to issue a donation receipt.

We would also be pleased if you would voluntarily donate a higher amount to the support association. We will gladly issue you a donation receipt for this purpose.

If you have any questions about our work or if you would like to support us on a voluntary basis, we look forward to receiving your message at the following address: foerderverein-laagbergschule@gmx.de or feel free to contact us personally.

Your support association

1st President

Denise Brauer

2nd President

Menaka Thangarupan

Treasurer

Malek Maiz

أعزائي الآباء والأمهات ، أعزائي الأولياء.

تأسست جمعية دعم مدرسة لاجبرج (Förderverein der Laagbergschule) في عام 1989. منذ تأسيسها ، نجحت جمعية الدعم في تمويل ودعم الأنشطة للتلاميذ.

ويشمل ذلك، من جملة أمور أخرى ، ما يلي:

- شراء مختلف معدات اللعب لمجموعات التعلم واليوم بأكمله
- تحقيق الأمنيات من خلال صندوق أفكار أو إقتراحات التلاميذ
- بيع باقة أدوات السنة الأولى بسعر الشراء
- بيع مختلف اللوازم المدرسية على مدار السنة بسعر الشراء
- دعم مكتبة المدرسة
- المشاركة في تنفيذ مشاريع الحديقة المدرسية
- دعم مختلف الفعاليات المدرسية مثل مسابقات القراءة والزيارات المسرحية و الرحلات الترفيهية.

يتم تنفيذ و تسيير هذه الأنشطة وغيرها من قبل مجلس المتطوعين وأعضائه بحيث يشعر جميع الأطفال بالراحة في مدرستهم ويتم دعمهم بشكل فردي أيضا.

ومع ذلك ، تتأثر جمعيتنا أيضا بتدابير التقشف التي تتخذها الهيئة العامة (هنا مدينة فولفسبورغ). ولكي يواصل الاتحاد عمله، فإننا نعتد على عضويتكم و دعمكم.

تبلغ الرسوم السنوية للعضوية **20.00** يورو على الأقل وتنتهي تلقائيًا بالتحويل إلى المدرسة الثانوية.

نرحب أيضا بدعمنا سنويا بمبلغ **50 يورو / 100 يورو / 150 يورو / 200 يورو**.
(يرجى تسطير القيمة المطلوبة)

إذا كنت ترغب في التبرع بمبلغ أكبر طواعية ، فسيعدنا إصدار إيصال تبرع.

نحن سعداء أيضًا إذا قمتم طوعًا بنقل مبلغ أعلى إلى الجمعية. سنكون سعداء بإصدار إيصال تبرع لهذا الغرض.

إذا كانت لديكم أي أسئلة حول عملنا أو ترغبون في دعمنا طواعية، فإننا نتطلع إلى رسائلكم: foerderverein-
laagbergschule@gmx.de أو الاتصال بنا شخصيًا.

جمعيتكم للدعم

أمانة المال

رئيسة مجلس الإدارة 2.

رئيسة مجلس الإدارة 1.

Malek Maiz

Menaka Thangarupan

Denise Brauer

Förderverein Laagbergschule

Sparkasse Celle-Gifhorn-Wolfsburg

IBAN: DE92 2695 1311 0161 2969 18

BIC: NOLADE21GFW

foerderverein-laagbergschule@gmx.de